

Dušica Todorović

Knjige

Pirandello in fabula. Pisac i lica, Beograd: Filološki fakultet, 2013 (295 strana).

Segnalibro : priručnik za italijansku književnost sa tekstovima, komentarima i vežbama / Željko Đurić, Dušica Todorović Lacava (drugo, dopunjeno izdanje), Beograd: Plato, 2007.

Segnalibro : priručnik za italijansku književnost sa tekstovima, komentarima i vežbama / Željko Đurić, Dušica Todorović Lacava, Beograd : Plato, 2004.

Poesia visiva: un dialogo ininterrotto / Dušica Todorović, Firenze: Edizioni META, 2000.

Izbor radova iz novije bibliografije (2011-2014)

I vicini lontani: a proposito di un racconto di Fulvio Tomizza in *L'Esodo giuliano-dalmata nella letteratura, Atti del convegno L'esodo giuliano-dalmata nella letteratura*, Atti del Convegno internazionale, Trieste, 28 febbraio - 1 marzo 2013, a cura di Giorgio Baroni e Cristina Benussi, 2014, pp. 440, Biblioteca della Rivista di letteratura italiana, Fabrizio Serra editore, Pisa - Roma, pp. 203-208.

Messinscena del viaggio interiore: modi di ipotiposi nella novella pirandelliana *Il viaggio*, in Ulla Musarra-Schrøder e Franco Musarra (a cura di), *Faber in fabula. Casi di intertestualità artistica nella letteratura italiana*, Franco Cesati Firenze, 2014, pp. 91-101.

Probatio diabolica della *Prova* di Pirandello, *Rivista di letteratura italiana*, Fabrizio Serra Editore, Pisa-Roma, n.2, 2013, str. 67-86.

I morti sulla soglia: dell'impossibile ricerca dell'interlocutore in alcune opere pirandelliane u Tortora, Ubbidente (priređili), *"Parlando cose che 'l tacer è bello." Dialogo nella letteratura italiana: dal Dialogo dei morti al Dialogo della coscienza.*" (Dialoginszenierungen in der italienischen Literatur: vom "Dialogo coi morti" zum "Dialogo della coscienza"), Atti del convegno Romanistentag 2011, Humboldt, Berlin, Franco Cesati Editore, Firenze, 2013, str. 155-167.

Stranac na ostrvu: Mizanscen razgovora u romanu *Ljudi govore* Rastka Petrovića i *Razgovor na Siciliji* Elija Vitorinija u Šeatović Dimitrijević i Lazarević di Đakomo (priređile), *Acqua alta. Mediteranski pejzaži u srpskoj i italijanskoj književnosti 20. veka*, Institut za književnost i umetnost - Università Gabriele D'Annunzio Chieti-Pescara, 2013, str. 347-364.

Sei personaggi in cerca d'autore: una lettura fantastica u Farinelli (priređila), *Metamorfosi del fantastico nella letteratura italiana del XX secolo*, ETS, Pisa, 2012, str. 79 – 91.

Tentazioni umoristiche del piccolo padreterno. Considerazioni sulle letture di alcune opere pirandelliane, *Filološki pregled*, 1, 2012, str. 141-163.

Porodični razgovori na Siciliji Elija Vitorinija, Književna istraživanja, Niš, 2012, str. 341-350.

Dva prevoda Pirandelove novele i smrt u Veneciji u Lazarević Di Đakomo, Ajdačić (priređili), *Venecija u slovenskim književnostima*, Slovo/slavia, Beograd, 2011, str. 425-436.

Istina o vlati trave. Slučaj Pirandelovih novela, *Anali*, 23, I (sveska posvećena Ratku Neškoviću), Filološki fakultet, Beograd, 2011, str. 349-364.

Fortuna e prospettive dell'arte multimediale: Dušica Todorović u Stefanelli i Pignotti (priređili), *Scrittura verbovisiva e sinestetica*, Campanotto Editore, Udine, 2011, str. 266.

Prevodi

Италија деведесетих / Марко Лодоли ; превод Душица Тодоровић // Књижевна реч. - ISSN 0350-4115. - 26, 490/491 (1997), стр. 10.

Staccato : antologija nove italijanske priče / preveli Dušica Todorović, Aleksandar Levi. – Beograd : Plato, 1998. – 233 str.

Dolazim po tebe i vodim te sa sobom / Nikolo Amaniti ; prevela Dušica Todorović. – Beograd : Plato, 2000.

Ne bojim se / Nikolo Amaniti ; prevela Dušica Todorović. – Beograd : Plato, 2002.

Andrei a Belgrado / Đangvido Palumbo ; prevela Dušica Todorović. – Beograd : Plato, 2003.

Istorija lepote / Umberto Eko ; Dušica Todorović et al.. – Beograd : Plato, 2004.

Najlepše priče sveta / prevela Dušica Todorović. – Beograd : Mono i Manjana, 2004.

Najlepše bajke i basne sveta / prevela Dušica Todorović. – Beograd : Mono i Manjana, 2005.

Dolazim po tebe i vodim te sa sobom / Goran Paskaljević, Gordan Mihić ; prevod scenarija na italijanski Dušica Todorović.

Ptice koje ne polete / Petar Lalović ; prevod filma na italijanski Dušica Todorović.

Prekobrojan / Petar Lalović ; prevod filma na italijanski Dušica Todorović.

Tri mečeta / Petar Lalović ; prevod filma na italijanski Dušica Todorović.

La strada /Tulio Pineli i Bernardino Caponi ; prevela Dušica Todorović. - Prevod dramskog teksta za Pozorište na Terazijama.

Istorija italijanske književnosti / Đulio Feroni ; [preveli Dušica Todorović... et al.]. – Podgorica : CID.

Velika enciklopedija za decu / prevele Dušica Todorović, Mirela Radosavljević. – Beograd : Mono i Manjana, 2006.

Priče iz kafića / Stefano Beni ; [preveli Dušica Todorović... et al.]. – Beograd : Plato, 2007.

Istorija ružnoće / [preveli Dušica Todorović... et al.]. – Beograd : Plato, 2007.

Program JDP-a: Bolest porodice M / Fausto Paravidino; režija Lari Zapia. - Sezona 06/07. - Str.6-9. Prevod tekstova sa italijanskog Dušica Todorović.